

ദാരതത്തിന്റെ ആദ്ധ്യാത്മികജ്ഞാനവും സാംസ്കാരികപൈതൃകവും പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മഹദ്ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, അവയുടെ മൂല്യവും വ്യക്തതയും ഒട്ടും ചോർന്നുപോകാതെതന്നെ, നൂതന സാങ്കേതികവിദ്യ ഉപയോഗിച്ച് പരിരക്ഷിക്കുകയും ജിജ്ഞാസുകൾക്ക് സൗജന്യമായി പകർന്നുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുക എന്ന ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷന്റെ ലക്ഷ്യ സാക്ഷാത്കാരമാണ് ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറി.

ഗ്രന്ഥശാലകളുടെയും ആദ്ധ്യാത്മിക പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെയും വ്യക്തികളുടെയും സഹകരണത്തോടെ കോർത്തിണക്കിയിരിക്കുന്ന ഈ ഓൺലൈൻ ലൈബ്രറിയിൽ അപൂർവ്വങ്ങളായ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ സ്കാൻ ചെയ്ത് മികവാർന്ന ചെറിയ പി ഡി എഫ് ഫയലുകളായി ലഭ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇവ കമ്പ്യൂട്ടറിലോ പ്രിന്റ് ചെയ്തോ എളുപ്പത്തിൽ വായിക്കാവുന്നതാണ്.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയിൽ ലഭ്യമായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വ്യക്തിപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സൗജന്യമായി ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ വാണിജ്യപരവും മറ്റുമായ കാര്യങ്ങൾക്കായി ഇവ ദുരുപയോഗം ചെയ്യുന്നത് തീർച്ചയായും അനുവദനീയമല്ല.

ഈ ഗ്രന്ഥശേഖരത്തിന് മുതൽക്കൂട്ടായ ഈ പുണ്യഗ്രന്ഥത്തിന്റെ രചയിതാവിനും പ്രകാശകർക്കും നന്ദി രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയെക്കുറിച്ചും ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷനെക്കുറിച്ചും കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിയാനും പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കാളിയാകാനും ശ്രേയസ് വെബ്സൈറ്റ് സന്ദർശിക്കുക.

<http://sreyas.in>

ശ്രീ  
ഉപദേശസാരം



ശ്രീരമണമഹർഷി വിരചിതം

---

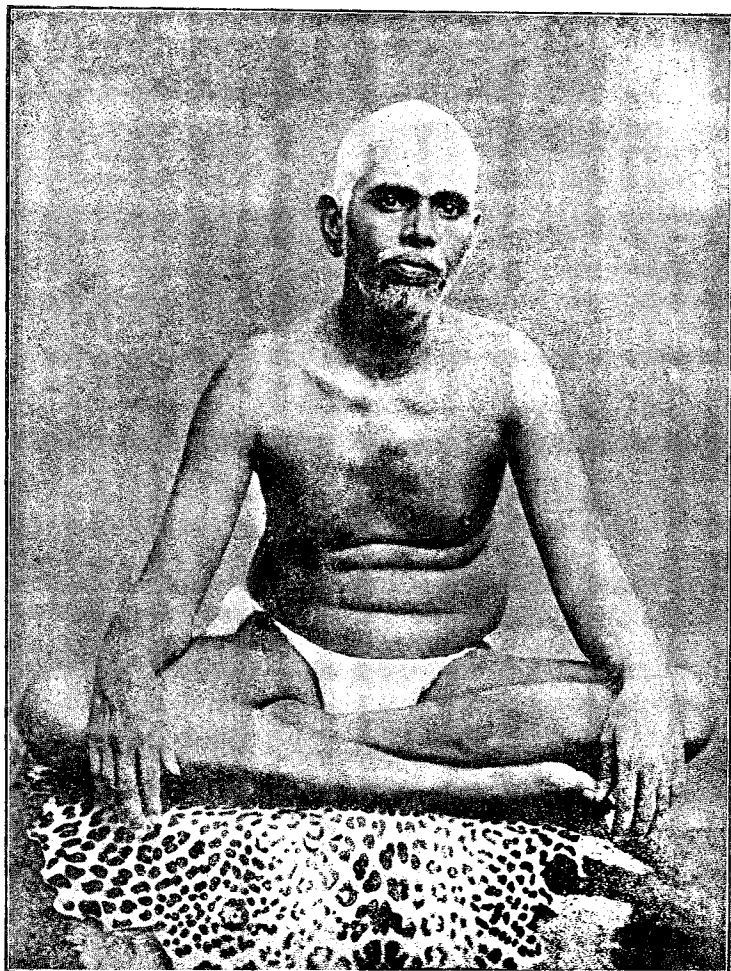
Third Edition 2000 copies.

---

1948

വില 2 ണ.

ശ്രീരമണാശ്രമം  
തിരുവണ്ണാമല.



## മുഖവുര .

ഈ ചെറുപുസ്തകം അരുണാചലം എന്ന പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട തിരുവണ്ണാമലയിൽ വസിക്കുന്ന രമണമഹർഷി എന്ന മഹാന്റെ കൃതികളാണ്. അദ്ദേഹം ചില ഭക്തന്മാരുടെ പ്രാർത്ഥനനിമിത്തം തമിഴിൽ 'ഉപദേശവുന്തിയാർ' എന്ന പേരിൽ 30 സൂത്രങ്ങൾനിർമ്മിക്കുകയും അതിനെ ആശ്രയദേശത്തിലുള്ള ഭക്തന്മാർ തെലുങ്കിൽ ആക്കിത്തരണമെന്ന പ്രാർത്ഥിക്കുകയാൽ 'ദ്രവിപദ്'യായി തെലുങ്കിൽ രചിച്ചു കൊടുക്കുകയും അതുകൊണ്ടും തമിഴിലും തെലുങ്കിലും അച്ചടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. പിന്നീട് ആ സൂത്രാർത്ഥത്തെ സംസ്കൃതത്തിൽ ഉപദേശസാര എന്ന പേരിൽ പദ്യമായി നിർമ്മിക്കുകയും അതിന്റെ സാരത്തെ മലയാളത്തിൽ കുമ്മിപ്പാട്ടിന്റെ രീതിയിൽ നിർമ്മിക്കുകയും ചെയ്തു. ആ മഹാത്മാവിന്റെ കൃപകൊണ്ടു തമിഴും സംസ്കൃതവും മലയാളവും എന്നിങ്ങനെ കിട്ടുവാനിടയായി. സംസ്കൃതവും മലയാളവും പുസ്തകരൂപത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു ആ മഹർഷിക്കു ഒരു കൈകയ്യായിത്തീരുമെന്നുള്ള വിചാരത്തോടുകൂടി ഞാനിതാ ഈ ചെറുഗ്രന്ഥത്തെ അച്ചടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിന്റെ മലയാളഭാഷയ്ക്ക് വളരെ കുറുപ്പു കാണുവാൻ ഇടയുണ്ടാവും. മലയാളം അഭ്യസിക്കാത്തവരും മലയാളം കണ്ടിട്ടുതന്നെയില്ലാത്തവരുമായ ആ

മഹർഷി ഇങ്ങിനെ മലയാളത്തിലെഴുതിയതു ഏതായോ  
 ഋഷിപുത്രനാണെന്നാണു് ഏന്റെ വിശ്വാസം. ഇതു്  
 ആ മഹർഷിപാദങ്ങളിൽ ഒരു അർച്ചനയായി ഭവിക്കട്ടെ.

ചാലക്കോട്,  
 26-5-1928. }

തരവത" അമ്മാളുഅമ്മ.

ശ്രീ

## ഉപദേശസാരഃ

- (മൂലം) കർത്തുരാജ്ഞയാ പ്രാപ്യതേ ഫലം  
കർമ്മ കീം പരം കർമ്മ തജ്ജഡം. (1)
- (ഭാഷ) കർമ്മം ഫലത്തിനേതന്നെ വരുന്നതും  
കർത്താവു തന്നുടെ യാജ്ഞതന്നാൽ  
കർമ്മമാ ദൈവമാകുന്നതുമെങ്ങനെ  
കർമ്മമപേതനമാകുകൊണ്ടു. (1)
- (മൂ) കൃതിമഹോദയേഽപതനകാരണം  
ഫലമശാശ്വതം ഗതിനിരോധകം. (2)
- (ഭാ) കർമ്മഫലങ്ങളോ നശപരം വശസനാ-  
കാരവിത്തായതു കൂടക്കൂടെ  
കർമ്മസമുദ്രത്തിൽ ചാടിക്കുമല്ലാതെ  
ഗതിയിനെയെന്നുമെ കാണിക്കില്ല. (2)
- (മൂ) ഈശ്വരരാഷ്ട്രീതം നേര്യയാകൃതം  
ചിത്തശോധകം മുക്തിസാധകം. (3)
- (ഭാ) ഈശ്വരരൂപീതിയിനായ് ഫലമേല്പിച്ചൊ-  
രികളെയെന്നിച്ചെയ് നിഷ്കാമകർമ്മം  
ഔശയശുദ്ധി വരുത്തിയാമുക്തിയി-  
നായുള്ള മാർഗ്ഗത്തിൽ ചേർക്കുമേക്ക. (3)
- (മൂ) കായവാങ് മനഃകായ്മുത്തമം  
പൂജനം ജപശ്ചിന്തനം ക്രമാൽ. (4)

- (ഭാ) കായികം വാചികം മാനസികമെന്നു  
കമ്മങ്ങൾ മൂന്നു തരത്തിലത്രെ  
ആയവ പൂജാ ജപം ധ്യാനമീകൃത-  
താമൂന്നുമൊന്നിലൊന്നേററമോത്താൽ. (4)
- (മു) ജഗത ഇശശധീയുക്തസേവനം  
അഷ്ടമുത്തിട്ടദ്ദേവപൂജനം. (5)
- (ഭാ) അഷ്ടമുത്തങ്ങളായ്ക്കാണുന്ന ലോകമി-  
താകവെയീശപരാകാരമാക  
ദൃഷ്ടിയിൽകൊണ്ടുസേവിക്കുക തക്കപോൽ  
ഭേദമെന്നുചെയ്യും വിശേഷപൂജ. (6)
- (മു) ഉത്തമസ്തവാദിച്ചമന്ദതഃ  
ചിത്തജം ജപല്യാനമുത്തമം. (6)
- (ഭാ) ഉത്തമസ്തോത്രത്തെക്കാൾ ജപമാജപ-  
തുത്തമത്തെക്കാളുമുപാംഗുവെക്കാൾ  
ചിത്തജപാതന്നെ ശ്രേഷ്ഠമാകുന്നതാ-  
ചിത്തജപത്തന്യമല്ല ധ്യാനം. (6)
- (മു) ആജ്ഞാധാരയാ സ്രോതസാ സമം  
സരളചിത്തനം വിരളതഃ പരം. (7)
- (ഭാ) വിട്ടുച്ചെയ് വിട്ടിന്ന ധ്യാനത്തിനെക്കാളും  
വിടാത നെയ് ധാരപോലാരുപോലെ  
ഒട്ടുമെ വിട്ടിടാ സന്തതല്യാനമെ-  
യുത്തമമെത്രയും ശക്തികൂടും. (7)
- (മു) ഭേദഭാവനാൽ സോഹമിത്വസൗ  
ഭാവനാഭിഭാ പാവനീമതാ. (8)

- (ഭാ) ഭിന്നൻ ഞാനീശ്വരൻ തന്നെക്കാളെ നുള്ള  
ഭേദഭാവത്തെക്കാൾ സോഹമെന്നും  
അന്യനല്ലെന്നവ ഭേദഭാവം തന്നെ  
യത്വത്തുൽകൃഷ്ടമായ ഭാവം. (8)
- (മു) ഭാവശൂന്യ സൽഭാവസുസ്ഥിതിഃ  
ഭാവനാബലാൽ ഭക്തിരത്നമാ. (9)
- (ഭാ) ഭാവബലംകൊണ്ടു ഭാവംകടന്നുസൽ-  
ഭാവത്തിങ്കൽ നില നില്ക്കുതന്നെ  
ഭാവനാഭക്തിയെക്കാളതിപാവന  
ഭക്തി പരാഭക്തി മുക്തിനൽകും. (9)
- (മു) ഹൃൽസ്ഥലേമനഃ സ്വസ്ഥതാ ക്രിയാ  
ഭക്തിയോഗ ബോധാശ്ച നിശ്ചിതം. (10)
- (ഭാ) മമ്മായുള്ളതൻ ജന്മസ്ഥലത്തെത്ത  
മാനസം സ്വസ്ഥമായുള്ളതല്ലോ  
കമ്വും ഭക്തിയും യോഗവും ജ്ഞാനവും  
കാണുകെല്ലാവറ്റിൽ കണ്ടു സാരം. (10)
- (മു) വായുരോധനാപ്ലീയതേ മനഃ  
ജാലപക്ഷിവദ്ഭോധസാധനം. (11)
- (ഭാ) വായുവിനേയുരൂപതുകമറിക്കുകിൽ  
വലയകാരെടുത്തു പക്ഷിപോലെ  
പായുമാമാനസം പെട്ടിടം കെട്ടിങ്കൽ  
പ്രാണനെപ്പറ്റുവായമാണ്. (11)
- (മു) ചിത്തവായവശ്ചീൽക്രിയായുതഃ  
ശാഖയോർദ്വയീ ശക്തിമൂലകാ. (12)
- (ഭാ) മാനസംജ്ഞാനശക്തി പ്രാണനോക്രിയാ-  
മാത്രമാം ശക്തി കലർന്നതാകും



- മാനസം പ്രാണനീരണ്ടുമേ ശാഖകൾ  
മററിവററിൻമൂലശക്തിയൊന്നു. (12)
- (മു) ലയവിനാശനേ ഉഭയരോട്  
ലയഗതം പുനർവതിനോമൃതം. (13)
- (ഭാ) ലയവും വിനാശവും രണ്ടാണൊട്ടുകവും  
ലയവുമപ്പോഴത്തതാകയാലെ  
ലയിച്ചുള്ളതോ വീണ്ടും പൊന്തിവരുംരൂപം  
നശിച്ചതെന്നെന്നുംമടങ്ങുകില്ല. (13)
- (മു) പ്രാണബന്ധനാല്പിനമാനസം  
ഏകചിത്തന്നാശമേത്യഭഃ (14)
- (ഭാ) കെട്ടിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ടുവെച്ചതാൽപ്രാണനെ  
കെട്ടിൽപെടുത്തുവച്ചിത്തന്തന്നെ  
വിട്ടയച്ചോർവഴി കാട്ടിത്തന്നീടുക  
നഷ്ടമാം മാനസം താനെതന്നെ. (14)
- (മു) നഷ്ടമാനസോൽകൃഷ്ടഃയാഗിനഃ  
കൃത്യമസ്തി കിം സ്വപഥിതിം യതഃ. (15)
- (ഭാ) മനസ്സിന്റെ രൂപം മരിച്ചുവേഷത്താലെ  
മനുഷ്യനായ്ക്കാണും മഹാത്മയോഗി  
തന്നിക്കൊരുക്കുവാനും ചെയ്യേണ്ടതായില്ല  
തന്നിജരൂപംപ്രാപിച്ചതാലെ. (15)
- (മു) ദൃശ്യവാരീതം ചിത്തമാത്മനഃ  
ചിത്തപദംനം തത്ത്വപദംനം. (16)
- (ഭാ) പുറവിഷയങ്ങളിൽപോകാതെ ചിത്തത്തിൻ  
പോക്കിനെയുണർമുഖമാക്കിത്തന്റെ  
അറിവായ രൂപത്തെത്താനറിയുന്നതെ  
യറിവാകും സത്യമകത്തിൽകൊറുക. (16)

- (മു) മാനസം തു കിം മാഗ്ഗ്ണേ കൃതേ  
 നൈവദാനസം മാഗ്ഗ ആജ്ജവാൽ. (14)
- (ഭാ) മനസ്സിനു രൂപമേതാണെന്നെല്ലാത്തോഴും  
 മറവാതകത്തിൽ തീരത്തുവെന്നാൽ  
 മനസ്സെന്നങ്ങൊന്നുമെ കാണമാറില്ലേമേ  
 മാഗ്ഗ്മിതാക്ഷം നേരായ മാഗ്ഗം. (17)
- (മു) വൃത്തയസ്സപഥം വൃത്തിമാശ്രിതാഃ  
 വൃത്തയോമനോ വിദ്വത്സമന്തഃ. (18)
- (ഭാ) എണ്ണങ്ങളെക്കൂടാതെ മനമേയില്ല  
 എണ്ണങ്ങളേ മനമെന്നുചൊല്ലും  
 എണ്ണങ്ങൾക്കൊക്കെല്ലാമെ മൂലം ഞാനെന്നുള്ള  
 എണ്ണമാകാ മനമെന്നാൽ ഞാനേ. (18)
- (മു) അഹമയം കതോ ഭവതി ചിനപതഃ  
 അധിപതത്വം നജ വിചാരണം. (19)
- (ഭാ) ഞാനെന്നതെങ്ങു തോന്നുന്നുവെന്നു  
 മനസ്സുള്ളിൽ മുഴുകിയനേപഷിച്ചീടിൽ  
 ഞാനു തലകുത്തിപ്പതിക്കുമിതല്ലയോ  
 ജ്ഞാനവിചാരം വേറൊന്നുമല്ല. (19)
- (മു) അഹമിനാശഭാജ്യഹമഹംതയാ  
 സ്മരതിഹൃത്സ്വപഥം പരമപുണ്ഡ്രസൽ. (20)
- (ഭാ) ഞാനൊടുങ്ങുന്ന സ്വസ്ഥാനമാഹൃത്തിങ്കൽ  
 ഞാൻഞാനെന്നൊന്നു തന്നായ്ക്കോന്നും  
 താനാകത്തോന്നുന്നതിനെല്ലയില്ലല്ലോ  
 താനായതും പരിപുണ്ണതന്നെ. (20)
- (മു) ഇദമഹംപദാഭിഖ്യമനപഥം  
 അഹമിഹീനകേപ്യലയസത്തയാ. (21)

- (ഭാ) ഞാനെന്നതിന്നത്ഥമാണിതു നിത്യവും  
ഞാൻ ലയിച്ചുള്ളവുറക്കത്തിങ്കൽ  
താനില്ലാതായെന്നതില്ലാതെല്ലാവർക്കും  
താനുണ്ടെന്നുള്ളവുണച്ചതന്നാൽ. (21)
- (മു) വിഗ്രഹേന്ദ്രിയ പ്രാണധീതമഃ  
നാഹമേകസത്തജ്ജഡം ഹൃസൽ. (22)
- (ഭാ) ഭേദവും ജ്ഞാനകമ്മേന്ദ്രിയം പ്രാണനും  
ധീയിരുട്ടും ദൃശ്യലോകമെല്ലാം  
മോഹമസജ്ജഡമാകയാൽ ഞാനല്ല  
മുക്കാലത്തുള്ള സത്തല്ലയോ ഞാൻ. (22)
- (മു) സത്ത്വഭാസികാ ചിതുകപവേതരോ  
സത്തയാ ഹി ചിച്ചിത്തയാ ഹൃദം. (23)
- (ഭാ) ഉള്ളതുണത്തുവാൻ തന്നെക്കാളന്യമാ-  
യുള്ളവുണവൊന്നും കാണുന്നില്ല  
ഉള്ളതുതന്നെയുണർവുമാകുന്നതു-  
മുള്ള ഞാൻതന്നെയുണർവുമല്ലേ. (23)
- (മു) ഇശശജീവയോവേഷധീഭിദാ  
സത്ത്വഭാവതോ വസ്തു കേവലം. (24)
- (ഭാ) ഇരിക്കും സ്വഭാവത്താലീശപരജീവർക-  
ളിരുവരുമേകാത്മവസ്തുതന്നെ  
ഒരിക്കലും ഭേദമുരയ്ക്കരുതായവ-  
രുപാധിയും ബോധവും തന്നെഭിന്നം. (24)
- (മു) വേഷഹാനതഃ സ്വാത്മഭർന്നം  
ഇശശഭർന്നം സ്വാത്മരൂപതഃ. (25)
- (ഭാ) തന്നുടെ ഭേദവുപാധികളേവിട്ടു  
തന്നെത്താൻ കാണുകതന്നെയീശൻ

- തന്നുടെ വാസ്തവഭംഗമീശ്വരൻ  
താനായ് പ്രകാശിക്കുകൊണ്ടുതന്നെ. (25)
- (മു) ആത്മസംസ്ഥിതിഃ സ്വാത്മഭംഗം  
ആത്മനിർഭയാദാത്മനിയുതാ. (26)
- (ഭാ) താനായിരിക്കുമിരിപ്പിനെത്തന്നെ മുൻ  
തന്നെത്താൻ കാണുകയെന്നുചൊല്ലി  
താനെന്നുമാനത്തന്നേയല്ലാതേ രണ്ടോ  
തന്നെയനിയുയിതെന്നു കാൺക. (26)
- (മു) ജ്ഞാനവജ്ജിതാജ്ഞാനഹീനചിത്  
ജ്ഞാനമസ്തികിം ജ്ഞാനമന്തരം. (27)
- (ഭാ) അറിവറിയാമയുമില്ലാതെയുള്ള ന-  
ല്ലറിവിതുതന്നെ യഥാർത്ഥജ്ഞാനം  
അറിവാനിതിന്മീതെയുള്ളതോന്നേതാണു്  
അറിവതിനന്യമായൊന്നുമില്ല. (27)
- (മു) കിം സ്വരൂപമിത്യാത്മഭംഗേ  
അവ്യയാഭവാഭൂഷ്ണചിത്സുഖം. (28)
- (ഭാ) ഏതാണു് തന്നുടെ രൂപമെന്നീവഴി  
തന്നെത്തന്നേതാനെന്നുകണ്ടാൽ  
അന്തവുമാദിയുമില്ലാതെ തോന്നിട്ട-  
മഖണ്ഡചിദാനന്ദ വസ്തുവൊന്നേ. (28)
- (മു) ബന്ധമുകൃത്യതീതം പരം സുഖം  
വിന്ദതീഹജീവസ്തുഭൈവികഃ. (29)
- (ഭാ) ബന്ധവും മുകൃതീയും രണ്ടും കടന്നുള്ള  
ബ്രഹ്മമഹാനന്ദമെന്തുചൊല്ലാം  
സ്വന്തമായങ്ങനെ സ്വന്തതം നില്പവർ  
ശുദ്ധരാഭൈവിക സച്ചരിത്രർ. (29)

- (മു) അഹമപേതകം നിജവിഭാഗകം  
മഹദിഭംതപോ രമണവാഗിയം. (30)
- (ഭാ) ഞാനറുതോന്നത്തേതൊന്നാണെന്നതൻ  
ജ്ഞാനത്തിനാലതുതന്നെപ്പറ്റി-  
ത്താനിരിക്കുന്നതു തന്നെയല്ലോ നല്ല  
തപസ്സെന്നുമാരമണൻ പറഞ്ഞു. (30)

ഇതി ഉപദേശസാരം

സംപൂർണ്ണം

ഭേദം മുമ്പയവജ്ഞാതകമഹം  
ബുദ്ധിർന്ന തത്ത്വസ്തുതോ  
നാഹം തത്ത്വപേതസൂക്തിസമയേ  
സിലാത്മസദ്ഭാവതഃ  
കോഹംഭാവയുതഃ കതോവരധിയാ  
ദൃഷ്ടാത്മനിഷ്ഠാത്മനാം  
സോഹം സ്ഫുത്തിതയാഭ്യാസചലശിവഃ  
പൂണ്ണോ വിഭാതി സ്വയം.

# ആത്മവിദ്യാ

കീർത്തനം.

അയ്യേ! അതിസുലഭം --- ആത്മവിദ്യൈ  
അയ്യേ! അതിസുലഭം.

അനുപല്ലവി.

നൊയ്യാർ തമകുമുളം കൈയ്യാലകകനി  
പൊയ്യായൊഴിയമിക മെയ്യായുളതാത്താ (അ)

ചരണങ്ങൾ.

1. മെയ്യായ' നിന്തേരത്താൻ നൈയ്യാതിരുതിട്യം  
പൊയ്യാമുന്മേലകം മെയ്യാമുളൈത്തഴ്ചൊയ'  
മൈയ്യാർ നിന്നൈവണ്മു മയ്യാതൊടുക്കിവെ  
മെയ്യാരിയെവെളിവെയ്യാൻസ്വയമാത്മാവിളങ്കുമേ;  
ഇരുളങ്കുമേ; ഇടരൊടുങ്കുമേ; ഇമ്പംപൊങ്കുമേ (അ)

2. ഉഴനാരുടലിതുവേ നാനാമൈനം നിന്നൈവേ  
നാനാനിന്നൈവുകൾചേരോർനരൈനമതനാൽ  
നാനാരിടമൈതെൻറുരൂപോനാൽ നിന്നൈവുകൾ  
[പോയ'  
നാനാനൈനഗ്നഹൃദയാതാനായ'തികഴുമാത്തുത്താനമേ;  
ഇതുവേമോനമേ; ഏകവാനമേ; ഇമ്പസ്ഥാനമേ (അയ്യേ)

3. തന്നെയരിതലിൽറിപ്പിന്നെയെതരികിലെൻ?  
തന്നെയരിത്തിരിപ്പിൽ ഏന്നെയുളതരിയ?

ഭിന്ന ഉയിർക്കളിലഭിന്നവിളക്കെന്നമ-

ത്തന്നെത്തനിലുണർ മിന്നത്തനളാത്മപ്രകാശമേ;  
അരുവിയിലാസമേ; അഹവിനാശമേ; ഇന്ദ്രവികാസമേ  
(അയ്യേ)

4. കർമ്മാഭികൃത്വിഴ ജന്മാഭിനഷ്ടമെഴ

ഏമാഗ്ഗ്മതനിലും ഇമാഗ്ഗ്മിക്കെളിതു  
പൊൽമാനസതനവിൻ കർമ്മാതിചിരിതിൻറി-  
ച്ചുമാഅമർന്നിരക്കഅമാഅകത്തിലാത്മജ്യോതിയേ;  
നിതാനഭൂതിയേ; ഇരാതഭീതിയേ; ഇന്ദ്രവംഭോധിയേ  
(അയ്യേ)

5. വിണ്ണാഭിയ വിളക്കും കണ്ണാഭിയ പൊരിക്കും

കണ്ണാം മനക്കണക്കും കണ്ണായ് മനവിണക്കും  
വിണ്ണായൊരുപൊരുൾ വേറെണ്ണാതിരുത്തപടി  
ഉണ്ണാടുളതൊളിരും അണ്ണാമലയെന്നാത്മാകാണമേ;  
അരുളംവേണമേ; അനുപൂണമേ; ഇന്ദുതോണമേ  
(അയ്യേ)

## SRI RAMANASRAMAM PUBLICATIONS

			Rs.	As.	P.
ഭഗവാൻ ശ്രീ രമണമഠത്തിൽ ... ..	...	...	2	0	0
ഉപദേശസാരം ....	...	...	0	2	0
സദ്ഗുണം സാന്നിധ്യം ... ..	...	...	0	2	0
ശ്രീരമണഗീത ... ..	...	...	0	8	0
ഗീതാസാരം ... ..	...	...	0	2	0
ശ്രീരമണമഠത്തിൽ ... ..	...	...	0	6	0
ശ്രീരമണമഠത്തിൽ ( 110 ചിത്രസഹിതം) ...	...	...	0	12	0

### **English :**

<b>Self-Realisation :</b> Life and Teachings of Sri Ramana Maharshi (3rd Edn.) ...	...	2	8	0
<b>Who am I ? :</b> Oral Teachings of Sri Ramana Maharshi (4th Edn.) ...	...	0	3	0
<b>Sat-Darshana Bhashya :</b> Sri Ramana Maharshi's Tamil Ulladu Narpadu rendered into Sanskrit English Commentary ...	...	2	0	0
<b>Upadesa Saram :</b> of Sri Ramana Maharshi with Translation and notes	[ To be printed]			
<b>Five Hymns to Sri Arunachala :</b> English Translation.	0	8	0	
<b>Sri Ramana Gita :</b> English Translation (Cardboard) ...	0	8	0	
<b>Self Enquiry :</b> English Translation	...	0	4	0
<b>Spiritual Instruction :</b> Do.	...	0	8	0
<b>Maharshi's Gospel :</b>	...	1	0	0
<b>The Maharshi &amp; His Message :</b> by Mr. Paul Brunton	1	0	0	
<b>The Song Celestial :</b> A selection from the Gita ...	0	3	0	

*Can be had of :—*

**SRI NIRANJANANANDA SWAMY,**  
Sarvadbhikari, Sri Ramanasramam,  
**Sri Ramanasramam P. O.**  
**TIRUVANNAMALAI**

---

Printed at the " Reddiar Press," Trivandrum.